

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES
BIOLIS 15i			
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokreゾlowa	40.6 g/l 4.06 g/dl	36.5 – 44.7 3.65 – 4.47
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	21.0 µmol/l 1.23 mg/dl	16.8 – 25.2 0.984 – 1.48
Bilirubin direct Bilirubina bezpośrednia	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	5.13 µmol/l 0.300 mg/dl	3.90 – 6.36 0.228 – 0.372
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorometryczna z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	62.3 g/l 6.23 g/dl	56.1 – 68.5 5.61 – 6.85
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.58 mmol/l 254 mg/dl	5.92 – 7.24 229 – 279
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.78 mmol/l 68.6 mg/dl	1.42 – 2.13 54.9 – 82.3
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.78 mmol/l 146 mg/dl	3.03 – 4.54 117 – 175
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.90 mmol/l 89.0 mg/dl	4.41 – 5.38 80.1 – 97.9
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.59 mmol/l 83.5 mg/dl	4.13 – 5.05 75.2 – 91.9
Creatinine Kreatynina	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna	162 µmol/l 1.83 mg/dl	138 – 186 1.56 – 2.10
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	291 µmol/l 4.90 mg/dl	262 – 321 4.41 – 5.39
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.83 mmol/l 35.0 mg/dl	5.13 – 6.53 30.8 – 39.2
Triglycerides Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.07 mmol/l 183 mg/dl	1.82 – 2.32 161 – 205
α-amylase α-amylaza	CNP-G3	65.0 U/l (37°C) 1.08 µkat/l	52.0 – 78.0 0.867 – 1.30
α-amylase pancreatic α-amylaza trzustkowa	EPS-G7	46.0 U/l (37°C) 0.767 µkat/l	36.8 – 55.2 0.613 – 0.920
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	31.5 U/l (37°C) 0.525 µkat/l	25.2 – 37.8 0.420 – 0.630
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	38.2 U/l (37°C) 0.637 µkat/l	30.6 – 45.8 0.509 – 0.764
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	IFCC, lactate → pyruvate (L → P) IFCC, mleczan → pirogronian	164 U/l (37°C) 2.73 µkat/l	131 – 197 2.19 – 3.28
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	96.8 U/l (37°C) 1.61 µkat/l	77.4 – 116 1.29 – 1.94
γ-glutamyltransferase (GGT) γ-glutamyltransferaza	Kinetic with γ-glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ-glutamyl-3-karboksylidem i glicyglyciną (IFCC)*	59.5 U/l (37°C) 0.992 µkat/l	47.6 – 71.4 0.793 – 1.19
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	141 U/l (37°C) 2.35 µkat/l	113 – 169 1.88 – 2.82
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorometryczna	50.3 U/l (37°C) 0.838 µkat/l	40.2 – 60.4 0.671 – 1.01
	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorometryczna, II GENERACJA	39.1 U/l (37°C) 0.652 µkat/l	31.3 – 46.9 0.521 – 0.652
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorometryczna z moflibdenianem amonowym, II GENERACJA	1.21 mmol/l 3.74 mg/dl	1.06 – 1.35 3.29 – 4.19
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylidyl blue, II GENERATION Kolorometryczna z blekitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.836 mmol/l 2.04 mg/dl	0.736 – 0.937 1.80 – 2.28
Calcium Wapń	Colorimetric, arsenazo III Kolorometryczna, z arsenazo III	2.40 mmol/l 9.60 mg/dl	2.11 – 2.69 8.45 – 10.8
Iron Żelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorometryczna z ferroziną, II GENERACJA	39.9 µmol/l 223 µg/dl	33.9 – 45.9 190 – 256
PRESTIGE 24i, BIOLIS 24i PREMIUM			
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokreゾlowa	40.1 g/l 4.01 g/dl	36.1 – 44.1 3.61 – 4.41
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	20.0 µmol/l 1.17 mg/dl	16.0 – 24.0 0.936 – 1.40
Bilirubin direct Bilirubina bezpośredni	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	4.67 µmol/l 0.273 mg/dl	3.55 – 5.79 0.207 – 0.339
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorometryczna z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	63.3 g/l 6.33 g/dl	57.0 – 69.6 5.70 – 6.96
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.58 mmol/l 254 mg/dl	5.92 – 7.24 229 – 279
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.76 mmol/l 67.8 mg/dl	1.40 – 2.11 54.2 – 81.4
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.47 mmol/l 134 mg/dl	2.78 – 4.16 107 – 161
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.79 mmol/l 87.1 mg/dl	4.31 – 5.27 78.4 – 95.8
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.50 mmol/l 81.9 mg/dl	4.05 – 4.95 73.7 – 90.1
Creatinine Kreatynina	Kinetic Jaffe without deproteinization Kinetyczna Jaffe, bez odbielaczania	126 µmol/l 1.42 mg/dl	107 – 144 1.21 – 1.63
	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna	147 µmol/l 1.66 mg/dl	125 – 169 1.41 – 1.91
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	290 µmol/l 4.87 mg/dl	261 – 319 4.38 – 5.36
	Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorometryczna, z urikazą i oksydazą askorbinianową	291 µmol/l 4.90 mg/dl	262 – 321 4.41 – 5.39
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.59 mmol/l 33.6 mg/dl	4.92 – 6.27 29.6 – 37.6

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g. A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / **Uwaga!** Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy pierwsze cyfry numeru serii zostały wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators for GGT determination by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UZYTKOWNIKÓW > GGT – zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES
PRESTIGE 24i, BIOLIS 24i PREMIUM (continued / ciąg dalszy)			
Triglycerides	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.05 181	mmol/l mg/dl
Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	2.00 177	mmol/l mg/dl
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.82 43.4	mmol/l mg/dl
α-amylase α-amylaza	CNP-G3 EPS-G7	63.9 1.07 74.4 1.24	U/l (37°C) μkat/l U/l (37°C) μkat/l
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	32.1 0.535	U/l (37°C) μkat/l
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	40.2 0.670	U/l (37°C) μkat/l
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorimetria z butyrylotiocholiną, II GENERACJA Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorimetria z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	6237 104 6237 104	U/l (37°C) μkat/l U/l (37°C) μkat/l
γ-hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ-hydroksymaszłanowa	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksomaszła < 10 mmol/l	164 2.73	U/l (37°C) μkat/l
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan	344 5.73	U/l (37°C) μkat/l
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (calkowita)	1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftyłu	20.9 0.348	U/l (37°C) μkat/l
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	102 1.70	U/l (37°C) μkat/l
γ-glutamyltransferase (GGT) γ-glutamyltransferaza	Kinetic with γ-glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ-glutamyl-3-karboksyl-4-nitroanilidem i glycylglycyną (IFCC)*	58.3 0.972	U/l (37°C) μkat/l
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	138 2.30	U/l (37°C) μkat/l
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorimetria Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorymetryczna, II GENERACJA	51.5 0.858 38.5 0.642	U/l (37°C) μkat/l U/l (37°C) μkat/l
Chloride Chlorki	ISE direct ISE bezpośrednia	102 362	mmol/l mg/dl
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorimetria z molibdenianem amonowym, II GENERACJA	1.22 3.77	mmol/l mg/dl
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylylid blue, II GENERATION Kolorimetria z błękitkiem ksylidylowym, II GENERACJA	0.816 1.99	mmol/l mg/dl
Potassium Potas	ISE direct ISE bezpośredni	3.98 15.6	mmol/l mg/dl
Sodium Sód	ISE direct ISE bezpośredni	151 347	mmol/l mg/dl
Calcium Wapń	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Kolorimetria z o-krezoloftaleiną Colorimetric, arsenazo III Kolorimetria z arsenazo III	2.28 9.10 2.39 9.55	mmol/l mg/dl mmol/l mg/dl
Iron Żelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorimetria z ferrozyną, II GENERACJA	39.9 223	μmol/l μg/dl
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utajona zdolność wiązania żelaza	Direct, colorimetric with ferene Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferenem Direct, colorimetric with ferrozine, II GENERATION Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferrozyną, II GENERACJA	15.8 88.0 13.1 73.0	μmol/l μg/dl μmol/l μg/dl
Total iron binding capacity (TIBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza (TIBC)	Colorimetric method, direct, with chromazurol B Metoda kolorymetryczna z chromazuolem B, bezpośrednia.	62.7 350	μmol/l μg/dl
ACCENT-200, ACCENT-200 II GEN, BS-130, ACCENT-220S			
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokrezołowa	38.4 3.84	g/l g/dl
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Malloy-Evelyn Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	19.0 1.11 20.2 1.18	μmol/l mg/dl μmol/l mg/dl
Bilirubin direct Bilirubina bezpośredni	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	5.05 0.295	μmol/l mg/dl
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorimetria z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	60.9 6.09	g/l g/dl
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.53 252	mmol/l mg/dl
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.65 63.8	mmol/l mg/dl
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.94 152	mmol/l mg/dl
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP) Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.79 87.0 4.58 83.3	mmol/l mg/dl mmol/l mg/dl
Creatinine Kreatynina	Kinetic Jaffe without deproteinization Kinetyczna Jaffe, bez odbiałczania Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna	144 1.63 146 1.65	μmol/l mg/dl μmol/l mg/dl
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna kolorymetryczna z urikązą, bez oksydazy askorbinianowej Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorymetryczna, z urikązą i oksydzą askorbinianową	290 4.88 294 4.94	μmol/l mg/dl μmol/l mg/dl
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.49 33.0	mmol/l mg/dl

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g., A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / Uwaga! Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru serii zostały wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UZYTKOWNIKÓW > GGT – zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES
ACCENT-200, ACCENT-200 II GEN, BS-130, ACCENT-220S (continued / ciąg dalszy)			
Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.02 179	mmol/l mg/dl
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	2.07 183	mmol/l mg/dl
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.91 44.2	mmol/l mg/dl
	CNP-G3	64.0 1.07	U/l (37°C) μkat/l
α-amylase α-amylaza	EPS-G7	72.7 1.21	U/l (37°C) μkat/l
	Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	33.0 0.550	U/l (37°C) μkat/l
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	42.0 0.700	U/l (37°C) μkat/l
	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	33.6 0.560	U/l (37°C) μkat/l
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorimetria z butyrylothioholiną, II GENERACJA	6187 103	U/l (37°C) μkat/l
	Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorimetria z butyrylothioholiną, III GENERACJA	6187 103	U/l (37°C) μkat/l
γ-hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ-hydroksymaszłanowa	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksomaślan < 10 mmol/l	166 2.77	U/l (37°C) μkat/l
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan	337 5.62	U/l (37°C) μkat/l
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (calkowita)	1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftyłu	21.6 0.360	U/l (37°C) μkat/l
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	100 1.67	U/l (37°C) μkat/l
γ-glutamyltransferase (GGT) γ-glutamyltransferaza	Kinetic with γ-glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ-glutamyl-3-karboksylidem i glicyglycyną (IFCC)*	56.0 0.933	U/l (37°C) μkat/l
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	142 2.37	U/l (37°C) μkat/l
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorimetria	47.4 0.790	U/l (37°C) μkat/l
	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorymetryczna, II GENERACJA	38.9 0.648	U/l (37°C) μkat/l
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorimetria z molibdenianemamonowym, II GENERACJA	1.19 3.68	mmol/l mg/dl
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylidyl blue, II GENERATION Kolorimetria z błękitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.836 2.04	mmol/l mg/dl
Calcium Wapń	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Kolorimetria z o-krezołofalteinem	2.23 8.92	mmol/l mg/dl
	Colorimetric, arsenazo III Kolorimetria z arsenazo III	2.32 9.29	mmol/l mg/dl
Iron Żelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorimetria z ferrozyną, II GENERACJA	42.4 237	μmol/l μg/dl
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utajona zdolność wiązania żelaza	Direct, colorimetric with ferene Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferenem	17.4 97.0	μmol/l μg/dl
	Direct, colorimetric with ferrozine, II GENERATION Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferrozyną, II GENERACJA	11.8 66.0	μmol/l μg/dl
Total iron binding capacity (TIBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza (TIBC)	Colorimetric method, direct, with chromazurol B Metoda kolorymetryczna z chromazuolem B, bezpośrednia.	64.8 362	μmol/l μg/dl
ACCENT-300			
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokreżolowa	40.3 4.03	g/l g/dl
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	20.5 1.20	μmol/l mg/dl
Bilirubin direct Bilirubina bezpośredni	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	4.62 0.270	μmol/l mg/dl
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorimetria z odczynikiem biuretywnym, punktu końcowego, II GENERACJA	63.1 6.31	g/l g/dl
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.60 255	mmol/l mg/dl
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.86 72.0	mmol/l mg/dl
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.99 154	mmol/l mg/dl
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.82 87.6	mmol/l mg/dl
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.48 81.4	mmol/l mg/dl
Creatinine Kreatynina	Kinetic Jaffe without deproteinization Kinetyczna Jaffe, bez odbielaczania	150 1.70	μmol/l mg/dl
	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna	150 1.70	μmol/l mg/dl
Uric acid Kwas mocznowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	289 4.86	μmol/l mg/dl
	Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorymetryczna, z urikazą i oksydazą askorbinianową	298 5.01	μmol/l mg/dl
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.61 33.7	mmol/l mg/dl
Triglycerides Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.00 177	mmol/l mg/dl
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	2.00 177	mmol/l mg/dl
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.86 43.8	mmol/l mg/dl
α-amylaza	CNP-G3	65.1 1.09	U/l (37°C) μkat/l
	EPS-G7	71.4 1.19	U/l (37°C) μkat/l

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g. A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / **Uwaga!** Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru serii zostały wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators for GGT determination by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UZYTKOWNIKÓW > GGT - zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
ACCENT-300 (continued / ciąg dalszy)				
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	30.4 0.507	U/l (37°C) μkat/l	24.3 – 36.5 0.405 – 0.608
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	40.6 0.677	U/l (37°C) μkat/l	32.5 – 48.7 0.541 – 0.812
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorymetryczna z butyrylotiocholiną, II GENERACJA	6047 101	U/l (37°C) μkat/l	4838 – 7256 80.6 – 121
γ-hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ-hydroksymasłańska	Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorymetryczna z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	6047 101	U/l (37°C) μkat/l	4838 – 7256 80.6 – 121
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksosmaślan < 10 mmol/l	163 2.72	U/l (37°C) μkat/l	130 – 196 2.17 – 3.26
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (calkowita)	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan	345 5.75	U/l (37°C) μkat/l	276 – 414 4.60 – 6.90
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	Kinetic with 1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftyłu	20.9 0.348	U/l (37°C) μkat/l	15.7 – 26.1 0.261 – 0.435
γ-glutamyltransferase (GGT) γ-glutamyltransferaza	Kinetic with γ-glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ-glutamyl-3-karboksylidem i glicyloglyciną (IFCC)*	57.1 0.952	U/l (37°C) μkat/l	45.7 – 68.5 0.761 – 1.14
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	143 2.38	U/l (37°C) μkat/l	114 – 172 1.91 – 2.86
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorymetryczna	49.1 0.818	U/l (37°C) μkat/l	39.3 – 58.9 0.655 – 0.982
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorymetryczna, II GENERACJA	40.2 0.670	U/l (37°C) μkat/l	32.2 – 48.2 0.536 – 0.804
Magnesium Magnez	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorymetryczna z molibdenianem amonowym, II GENERACJA	1.22 3.79	mmol/l mg/dl	1.08 – 1.37 3.34 – 4.24
Calcium Wapń	Colorimetric, xylylid blue, II GENERATION Kolorymetryczna z błękitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.820 2.00	mmol/l mg/dl	0.722 – 0.918 1.76 – 2.24
Iron Zelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorymetryczna z ferrozyną, II GENERACJA	2.29 9.15	mmol/l mg/dl	2.01 – 2.56 8.05 – 10.2
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utajona zdolność wiązania żelaza	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferenem	2.41 9.63	mmol/l mg/dl	2.12 – 2.70 8.47 – 10.8
Total iron binding capacity (TIBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza (TIBC)	Colorimetric method, direct, with chromazurol B Metoda kolorymetryczna z chromazurom B, bezpośrednia.	59.2 331	μmol/l μg/dl	50.3 – 68.2 281 – 381
BS-400				
Albumin Albumina	Bromoresol green (BCG) Zieleń bromokreżolowa	40.5 4.05	g/l g/dl	36.5 – 44.6 3.65 – 4.46
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	22.6 1.32	μmol/l mg/dl	18.1 – 27.1 1.06 – 1.58
Bilirubin direct Bilirubina bezpośrednia	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	5.47 0.320	μmol/l mg/dl	4.16 – 6.79 0.243 – 0.397
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorymetryczna z odczynikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	63.2 6.32	g/l g/dl	56.9 – 69.5 5.69 – 6.95
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.58 254	mmol/l mg/dl	5.92 – 7.24 229 – 279
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.53 59.0	mmol/l mg/dl	1.22 – 1.83 47.2 – 70.8
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.50 135	mmol/l mg/dl	2.80 – 4.20 108 – 162
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.79 87.0	mmol/l mg/dl	4.31 – 5.26 78.3 – 95.7
Creatinine Kreatynina	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.65 84.6	mmol/l mg/dl	4.19 – 5.12 76.1 – 93.1
Uric acid Kwas moczowy	Kinetic Jaffe without deproteinization Kinetyczna Jaffe, bez odbiałczania	160 1.81	μmol/l mg/dl	136 – 184 1.54 – 2.08
Urea Mocznik	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna	149 1.68	μmol/l mg/dl	126 – 171 1.43 – 1.93
Triglycerides Triglicerydy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	291 4.90	μmol/l mg/dl	262 – 321 4.41 – 5.39
Lactate Mleczany	Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorymetryczna, z urikazą i oksydzą askorbinianową	302 5.07	μmol/l mg/dl	271 – 332 4.56 – 5.58
α-amylase α-amylaza	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.54 33.3	mmol/l mg/dl	4.88 – 6.21 29.3 – 37.3
Cholinesterase Cholinesteraza	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.06 182	mmol/l mg/dl	1.81 – 2.30 160 – 204
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	2.09 185	mmol/l mg/dl	1.84 – 2.34 163 – 207
	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.90 44.1	mmol/l mg/dl	4.31 – 5.48 38.8 – 49.4
	CNP-G3	66.0 1.10	U/l (37°C) μkat/l	52.8 – 79.2 0.880 – 1.32
	EPS-G7	72.7 1.21	U/l (37°C) μkat/l	58.2 – 87.2 0.969 – 1.45
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	30.0 0.500	U/l (37°C) μkat/l	24.0 – 36.0 0.400 – 0.600
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	39.3 0.655	U/l (37°C) μkat/l	31.4 – 47.2 0.524 – 0.786
	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorymetryczna z butyrylotiocholiną, II GENERACJA	6166 103	U/l (37°C) μkat/l	4933 – 7399 82.2 – 123
	Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorymetryczna z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	6166 103	U/l (37°C) μkat/l	4933 – 7399 82.2 – 123

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g., A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / Uwaga! Metryka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru serii zostały wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW > GGT - zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
BS-400 (continued / ciąg dalszy)				
γ -hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ -hydroksymałaśnowa	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksomaślan < 10 mmol/l	164 2.73	U/l (37°C) μ kat/l	131 – 197 2.19 – 3.28
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate \rightarrow lactate ($P \rightarrow L$) DGKC, pirogronian \rightarrow mleczan	339 5.65	U/l (37°C) μ kat/l	271 – 407 4.52 – 6.78
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (calkowita)	1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftylu	21.2 0.353	U/l (37°C) μ kat/l	15.9 – 26.5 0.265 – 0.442
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	103 1.72	U/l (37°C) μ kat/l	82.4 – 124 1.37 – 2.06
γ -glutamyltransferase (GGT) γ -glutamyltransferaza	Kinetic with γ -glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ -glutamyl-3-karboksy-4-nitroanilidem i glicyloglicyną (IFCC)*	59.0 0.983	U/l (37°C) μ kat/l	47.2 – 70.8 0.787 – 1.18
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	144 2.40	U/l (37°C) μ kat/l	115 – 173 1.92 – 2.88
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorometryczna	50.9 0.848	U/l (37°C) μ kat/l	40.7 – 61.1 0.679 – 1.02
	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorometryczna, II GENERACJA	40.8 0.680	U/l (37°C) μ kat/l	32.6 – 49.0 0.544 – 0.816
Chloride Chlorki	ISE direct ISE bezpośrednia	107 380	mmol/l mg/dl	102 – 112 361 – 399
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorometryczna z molibdenianem amonowym, II GENERACJA	1.24 3.83	mmol/l mg/dl	1.09 – 1.39 3.37 – 4.29
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylidyl blue, II GENERATION Kolorometryczna z błękitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.845 2.06	mmol/l mg/dl	0.743 – 0.946 1.81 – 2.31
Potassium Potas	ISE direct ISE bezpośredni	3.92 15.3	mmol/l mg/dl	3.61 – 4.23 14.1 – 16.6
Sodium Sód	ISE direct ISE bezpośredni	148 340	mmol/l mg/dl	141 – 155 323 – 357
Calcium Wapń	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Kolorometryczna z o-krezolofalteiną	2.29 9.14	mmol/l mg/dl	2.01 – 2.56 8.04 – 10.2
	Colorimetric, arsenazo III Kolorometryczna, z arsenazo III	2.38 9.52	mmol/l mg/dl	2.09 – 2.67 8.38 – 10.7
Iron Żelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorometryczna z ferroziną, II GENERACJA	41.0 229	μ mol/l μ g/dl	34.8 – 47.1 195 – 263
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utarcona zdolność wiązania żelaza	Direct, colorimetric with ferene Bezpośrednia, kolorometryczna z ferenem	19.5 109	μ mol/l μ g/dl	16.6 – 22.4 92.7 – 125
	Direct, colorimetric with ferrozine, II GENERATION Bezpośrednia, kolorometryczna z ferroziną, II GENERACJA	13.4 75.0	μ mol/l μ g/dl	11.4 – 15.4 63.8 – 86.3
Total iron binding capacity (TIBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza (TIBC)	Colorimetric method, direct, with chromazurol B Metoda kolorometryczna z chromazuolem B, bezpośredni	61.6 344	μ mol/l μ g/dl	52.3 – 70.7 292 – 395
BS-800, BS-800M				
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokreżolowa	39.7 3.97	g/l g/dl	35.7 – 43.7 3.57 – 4.37
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	20.0 1.17	μ mol/l mg/dl	16.0 – 24.0 0.936 – 1.40
Bilirubin direct Bilirubina bezpośredni	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	5.05 0.295	μ mol/l mg/dl	3.83 – 6.26 0.224 – 0.366
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorometryczna z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	63.1 6.31	g/l g/dl	56.8 – 69.4 5.68 – 6.94
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.27 242	mmol/l mg/dl	5.64 – 6.89 218 – 266
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.72 66.6	mmol/l mg/dl	1.38 – 2.07 53.3 – 79.9
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.76 145	mmol/l mg/dl	3.00 – 4.51 116 – 174
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.80 87.3	mmol/l mg/dl	4.32 – 5.28 78.6 – 96.0
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.55 82.7	mmol/l mg/dl	4.09 – 5.00 74.4 – 91.0
Creatinine Kreatynina	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna	149 1.69	μ mol/l mg/dl	127 – 172 1.44 – 1.94
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	292 4.91	μ mol/l mg/dl	263 – 321 4.42 – 5.40
	Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorometryczna, z uriką i oksydazą askorbinianową	297 4.99	μ mol/l mg/dl	267 – 326 4.49 – 5.49
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.49 33.0	mmol/l mg/dl	4.84 – 6.15 29.0 – 37.0
Triglycerides Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	1.92 170	mmol/l mg/dl	1.69 – 2.15 150 – 190
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	1.97 174	mmol/l mg/dl	1.73 – 2.20 153 – 195
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic,colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.90 44.1	mmol/l mg/dl	4.31 – 5.48 38.8 – 49.4
α -amylase α -amylaza	CNP-G3	64.7 1.08	U/l (37°C) μ kat/l	51.8 – 77.6 0.863 – 1.29
	EPS-G7	71.4 1.19	U/l (37°C) μ kat/l	57.1 – 85.7 0.952 – 1.43
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	32.4 0.540	U/l (37°C) μ kat/l	25.9 – 38.9 0.432 – 0.648
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	40.1 0.668	U/l (37°C) μ kat/l	32.1 – 48.1 0.535 – 0.802
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocoline, II GENERATION Kolorometryczna z butyrylotiocholiną, II GENERACJA	5953 99.2	U/l (37°C) μ kat/l	4762 – 7144 79.4 – 119
	Colorimetric butyrylthiocoline, III GENERATION Kolorometryczna z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	5953 99.2	U/l (37°C) μ kat/l	4762 – 7144 79.4 – 119
γ -hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ -hydroksymałaśnowa	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksomaślan < 10 mmol/l	156 2.60	U/l (37°C) μ kat/l	125 – 187 2.08 – 3.12

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g. A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / Uwaga! Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru sery są wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW > GGT – zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
BS-800, BS-800M (continued / ciąg dalszy)				
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan (P → L)	340 5.67	U/l (37°C) μkat/l	272 – 408 4.53 – 6.80
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (całkowita)	1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftyłu	19.9 0.332	U/l (37°C) μkat/l	14.9 – 24.9 0.249 – 0.415
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	101 1.68	U/l (37°C) μkat/l	80.8 – 121 1.35 – 2.02
γ-glutamyltransferase (GGT) γ-glutamylotransferaza	Kinetic with γ-glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ-glutamyl-3-karboksylidem i glicyloglycyną (IFCC)*	53.8 0.897	U/l (37°C) μkat/l	43.0 – 64.6 0.717 – 1.08
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	135 2.25	U/l (37°C) μkat/l	108 – 162 1.80 – 2.70
Lipase Lipaza	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Kolorymetryczna, kolorymetryczna, II GENERACJA	40.3 0.672	U/l (37°C) μkat/l	32.2 – 48.4 0.537 – 0.806
Chloride Chlorki	ISE indirect ISE pośrednia	99.9 354	mmol/l mg/dl	90.9 – 109 322 – 386
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorymetryczna z moliobdenianem amonowym, II GENERACJA	1.24 3.84	mmol/l mg/dl	1.09 – 1.39 3.38 – 4.30
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylylid blue, II GENERATION Kolorymetryczna z blekitem ksylidowym, II GENERACJA	0.820 2.00	mmol/l mg/dl	0.722 – 0.918 1.76 – 2.24
Potassium Potas	ISE indirect ISE pośrednia	3.90 15.2	mmol/l mg/dl	3.55 – 4.25 13.9 – 16.6
Sodium Sód	ISE indirect ISE pośrednia	141 326	mmol/l mg/dl	129 – 154 296 – 355
Calcium Wapń	Colorimetric, arsenazo III Kolorymetryczna, z arsenazo III	2.35 9.39	mmol/l mg/dl	2.07 – 2.63 8.26 – 10.5
Iron Zelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorymetryczna z ferroziną, II GENERACJA	42.1 235	μmol/l μg/dl	35.8 – 48.4 200 – 270
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utajona zdolność wiążania żelaza	Direct, colorimetric with ferrozine, II GENERATION Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferroziną, II GENERACJA	13.2 73.5	μmol/l μg/dl	11.2 – 15.1 62.5 – 84.5
Total iron binding capacity (TIBC) Całkowita zdolność wiążania żelaza (TIBC)	Colorimetric method, direct, with chromazurol B Metoda kolorymetryczna z chromazuolem B, bezpośrednia.	60.5 338	μmol/l μg/dl	51.4 – 69.6 287 – 389
MANUAL METHOD / METODYKA MANUALNA				
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokrezołowa	40.8 4.08	g/l g/dl	36.7 – 44.9 3.67 – 4.49
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Malloy-Evelyn	20.2 1.18	μmol/l mg/dl	16.1 – 24.2 0.944 – 1.42
	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	22.7 1.33	μmol/l mg/dl	18.2 – 27.3 1.06 – 1.60
Bilirubin direct Bilirubina bezpośrednia	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	5.47 0.320	μmol/l mg/dl	4.16 – 6.79 0.243 – 0.397
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorymetryczna z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	67.0 6.70	g/l g/dl	60.3 – 73.7 6.03 – 7.37
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.66 257	mmol/l mg/dl	5.99 – 7.32 231 – 283
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.94 74.8	mmol/l mg/dl	1.55 – 2.32 59.8 – 89.8
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.44 133	mmol/l mg/dl	2.76 – 4.13 106 – 160
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.76 86.5	mmol/l mg/dl	4.28 – 5.23 77.9 – 95.2
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinaza	4.74 86.1	mmol/l mg/dl	4.26 – 5.21 77.5 – 94.7
Creatinine Kreatynina	Kinetic Jaffe without deproteinization, Sample Start method Kinetyczna Jaffe, bez odbiałczania, metoda Sample Start	143 1.62	μmol/l mg/dl	122 – 165 1.38 – 1.86
	Kinetic Jaffe without deproteinization, Reagent Start method Kinetyczna Jaffe, bez odbiałczania, metoda Reagent Start	167 1.89	μmol/l mg/dl	142 – 192 1.61 – 2.17
	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna kolorymetryczna	120 1.36	μmol/l mg/dl	102 – 138 1.16 – 1.56
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	383 6.44	μmol/l mg/dl	345 – 421 5.80 – 7.08
	Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorymetryczna, z urikazą i oksydazą askorbinianową	387 6.51	μmol/l mg/dl	348 – 426 5.86 – 7.16
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.49 33.0	mmol/l mg/dl	4.84 – 6.15 29.0 – 37.0
Triglycerides Triglyceridy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	1.97 174	mmol/l mg/dl	1.73 – 2.20 153 – 195
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	2.06 182	mmol/l mg/dl	1.81 – 2.30 160 – 204
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z oksydazą mleczanową i peroxydazą	5.19 46.8	mmol/l mg/dl	4.57 – 5.82 41.2 – 52.4
α-amylase α-amylaza	CNP-G3	65.4 1.09	U/l (37°C) μkat/l	52.3 – 78.5 0.872 – 1.31
	EPS-G7	72.8 1.21	U/l (37°C) μkat/l	58.2 – 87.4 0.971 – 1.46
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	32.5 0.542	U/l (37°C) μkat/l	26.0 – 39.0 0.433 – 0.650
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginanowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	41.9 0.698	U/l (37°C) μkat/l	33.5 – 50.3 0.559 – 0.838
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorymetryczna z butyrylotiocholiną, II GENERACJA	5584 93.1	U/l (37°C) μkat/l	4467 – 6701 74.5 – 112
	Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorymetryczna z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	5584 93.1	U/l (37°C) μkat/l	4467 – 6701 74.5 – 112
γ-hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ-hydroksymałaśnawa	DGKC, oxbybutrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksomaślan < 10 mmol/l	172 2.87	U/l (37°C) μkat/l	138 – 206 2.29 – 3.44
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan	387 6.45	U/l (37°C) μkat/l	310 – 464 5.16 – 7.74
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	112 1.87	U/l (37°C) μkat/l	89.6 – 134 1.49 – 2.24

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g. A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / Uwaga! Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru serii są wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators for GGT determination by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW > GGT - zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
MANUAL METHOD / METODYKA MANUALNA (continued / ciąg dalszy)				
γ -glutamyltransferase (GGT) γ -glutamyltransferaza	Kinetic with γ -glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ -glutamilo-3-karboksy-4-nitroanilidem i glicyloglyciną (IFCC)*	58.0 0.967	U/l (37°C) μkat/l	46.4 – 69.6 0.773 – 1.16
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	134 2.23	U/l (37°C) μkat/l	107 – 161 1.79 – 2.68
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorometryczna	49.9 0.832	U/l (37°C) μkat/l	39.9 – 59.9 0.665 – 0.998
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorometryczna z molibdenianem amonowym, II GENERACJA	1.15 3.56	mmol/l mg/dl	1.01 – 1.29 3.13 – 3.99
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylylid blue, II GENERATION Kolorometryczna z błękitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.824 2.01	mmol/l mg/dl	0.725 – 0.923 1.77 – 2.25
Calcium Wapń	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Kolorometryczna z o-krezołofalteina	2.37 9.47	mmol/l mg/dl	2.08 – 2.65 8.33 – 10.6
	Colorimetric, arsenazo III Kolorometryczna, z arsenazo III	2.33 9.30	mmol/l mg/dl	2.05 – 2.60 8.18 – 10.4
Iron Żelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorometryczna z ferozyną, II GENERACJA	37.6 210	μmol/l μg/dl	32.0 – 43.2 179 – 242
Total iron binding capacity (IBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza	Saturation with iron – precipitation with magnesium carbonate Wysycanie żelazem – wytrącanie węglem magnezu	53.3 298	μmol/l μg/dl	42.7 – 64.0 238 – 358
BIOLIS 50i				
Albumin Albumina	Bromocresol green (BCG) Zieleń bromokrezolowa	39.8 3.98	g/l g/dl	35.8 – 43.8 3.58 – 4.38
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	21.2 1.24	μmol/l mg/dl	17.0 – 25.5 0.992 – 1.49
Bilirubin direct Bilirubina bezpośrednia	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	4.96 0.290	μmol/l mg/dl	3.77 – 6.15 0.220 – 0.360
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorometryczna z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	60.1 6.01	g/l g/dl	54.1 – 66.1 5.41 – 6.61
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.60 255	mmol/l mg/dl	5.94 – 7.26 230 – 281
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.51 58.2	mmol/l mg/dl	1.21 – 1.81 46.6 – 69.8
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	4.12 159	mmol/l mg/dl	3.29 – 4.94 127 – 191
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.83 87.9	mmol/l mg/dl	4.35 – 5.32 79.1 – 96.7
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinaza	4.29 78.0	mmol/l mg/dl	3.86 – 4.72 70.2 – 85.8
Creatinine Kreatynina	Kinetic Jaffe without deproteinization Kinetyczna Jaffe, bez odbiałczania	153 1.73	μmol/l mg/dl	130 – 176 1.47 – 1.99
	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna	150 1.70	μmol/l mg/dl	128 – 173 1.45 – 1.96
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	292 4.91	μmol/l mg/dl	263 – 321 4.42 – 5.40
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.59 33.6	mmol/l mg/dl	4.92 – 6.27 29.6 – 37.6
Triglycerides Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.01 178	mmol/l mg/dl	1.77 – 2.25 157 – 199
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	1.92 170	mmol/l mg/dl	1.69 – 2.15 150 – 190
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorometryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.85 43.7	mmol/l mg/dl	4.27 – 5.43 38.5 – 48.9
α -amylase α -amylaza	CNP-G3	62.8 1.05	U/l (37°C) μkat/l	50.2 – 75.4 0.837 – 1.26
	EPS-G7	71.1 1.19	U/l (37°C) μkat/l	56.9 – 85.3 0.948 – 1.42
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaminowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	32.0 0.533	U/l (37°C) μkat/l	25.6 – 38.4 0.427 – 0.640
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	43.2 0.720	U/l (37°C) μkat/l	34.6 – 51.8 0.576 – 0.864
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorometryczna z butyrylotiocholiną, II GENERACJA	5958 99.3	U/l (37°C) μkat/l	4766 – 7150 79.4 – 119
	Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorometryczna z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	5958 99.3	U/l (37°C) μkat/l	4766 – 7150 79.4 – 119
γ -hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ -hydroksymaszłanova	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksosmaślan < 10 mmol/l	157 2.62	U/l (37°C) μkat/l	126 – 188 2.09 – 3.14
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan	343 5.72	U/l (37°C) μkat/l	274 – 412 4.57 – 6.86
	IFCC, lactate → pyruvate (L → P) IFCC, mleczan → pirogronian	153 2.55	U/l (37°C) μkat/l	122 – 184 2.04 – 3.06
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (całkowita)	1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftyłu	19.8 0.330	U/l (37°C) μkat/l	14.9 – 24.8 0.248 – 0.413
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	103 1.72	U/l (37°C) μkat/l	82.4 – 124 1.37 – 2.06
γ -glutamyltransferase (GGT) γ -glutamyltransferaza	Kinetic with γ -glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ -glutamilo-3-karboksy-4-nitroanilidem i glicyloglyciną (IFCC)*	53.3 0.888	U/l (37°C) μkat/l	42.6 – 64.0 0.711 – 1.07
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	140 2.33	U/l (37°C) μkat/l	112 – 168 1.87 – 2.80
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorometryczna	49.6 0.827	U/l (37°C) μkat/l	39.7 – 59.5 0.661 – 0.992
	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorometryczna, II GENERACJA	39.4 0.657	U/l (37°C) μkat/l	31.5 – 47.3 0.525 – 0.788

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g. A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / **Uwaga!** Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru serii zostały wygenerowane tylko na potrzeby wytwórcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators for GGT determination by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UZYTKOWNIKÓW > GGT - zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES
BIOLIS 50i (continued / ciąg dalszy)			
Chloride Chlorki	ISE direct ISE bezpośrednia	103 366	mmol/l mg/dl 97.9 – 108 347 – 384
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorometryczna z moliobdenianem amonowym, II GENERACJA	1.21 3.74	mmol/l mg/dl 1.06 – 1.35 3.29 – 4.19
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylidyl blue, II GENERATION Kolorometryczna z błękitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.812 1.98	mmol/l mg/dl 0.714 – 0.926 1.74 – 2.26
Potassium Potas	ISE direct ISE bezpośredni	3.90 15.2	mmol/l mg/dl 3.59 – 4.21 14.0 – 16.5
Sodium Sód	ISE direct ISE bezpośredni	137 315	mmol/l mg/dl 130 – 144 299 – 331
Calcium Wapń	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Kolorometryczna z o-krezołftaleina	2.25 8.99	mmol/l mg/dl 1.98 – 2.52 7.91 – 10.1
	Colorimetric, arsenazo III Kolorometryczna, z arsenazo III	2.32 9.28	mmol/l mg/dl 2.04 – 2.60 8.17 – 10.4
Iron Zelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorometryczna z ferroziną, II GENERACJA	39.4 220	μmol/l μg/dl 33.5 – 45.3 187 – 253
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utajona zdolność wiązania żelaza	Direct, colorimetric with ferrozine, II GENERATION Bezpośrednia, kolorometryczna z ferroziną, II GENERACJA	11.3 62.9	μmol/l μg/dl 9.57 – 12.9 53.5 – 72.3
MEAN FROM ALL ANALYSERS / ŚREDNIA ZE WSZYSTKICH ANALIZATORÓW			
Albumin Albumina	Bromoresol green (BCG) Zieleń bromokrezolowa	39.9 3.99	g/l g/dl 35.9 – 43.9 3.59 – 4.39
Bilirubin total Bilirubina całkowita	Malloy-Evelyn	19.0 1.11	μmol/l mg/dl 15.2 – 22.8 0.888 – 1.33
	Vanadate oxidation method, II GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, II GENERACJA	20.8 1.22	μmol/l mg/dl 16.6 – 25.0 0.973 – 1.46
Bilirubin direct Bilirubina bezpośredni	Vanadate oxidation method, III GENERATION Metoda oksydacji z wanadanem, III GENERACJA	4.99 0.292	μmol/l mg/dl 3.79 – 6.19 0.222 – 0.362
Total protein Białko całkowite	Biuret reaction (end-point), II GENERATION Kolorometryczna z odczynnikiem biuretowym, punktu końcowego, II GENERACJA	62.3 6.23	g/l g/dl 56.1 – 68.5 5.61 – 6.85
Cholesterol total Cholesterol całkowity	Cholesterol esterase/oxidase (CHOD/PAP) Enzymatyczna – esteraza/oksydaza cholesterolu (CHOD/PAP)	6.53 252	mmol/l mg/dl 5.88 – 7.19 227 – 278
HDL cholesterol Cholesterol HDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	1.69 65.1	mmol/l mg/dl 1.35 – 2.02 52.1 – 78.2
LDL cholesterol Cholesterol LDL	Direct, II GENERATION Bezpośrednia, II GENERACJA	3.79 146	mmol/l mg/dl 3.03 – 4.55 117 – 176
Glucose Glukoza	Glucose oxidase (GOD/PAP) Enzymatyczna z oksydazą glukozy (GOD/PAP)	4.82 87.6	mmol/l mg/dl 4.33 – 5.30 78.8 – 96.3
	Hexokinase Enzymatyczna z heksokinazą	4.52 82.2	mmol/l mg/dl 4.07 – 4.97 74.0 – 90.4
Creatinine Kreatynina	Kinetic Jaffe without deproteinization Kinetyczna Jaffe, bez odbiałczania	147 1.66	μmol/l mg/dl 125 – 169 1.41 – 1.91
	Enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna	150 1.70	μmol/l mg/dl 128 – 173 1.45 – 1.96
Uric acid Kwas moczowy	Uricase peroxidase, without ascorbate oxidase, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z urikazą, bez oksydazy askorbinianowej	291 4.89	μmol/l mg/dl 262 – 320 4.40 – 5.38
	Uricase peroxidase with ascorbate oxidase, colorimetric, enzymatic Enzymatyczna kolorymetryczna, z urikazą i oksydzą askorbinianową	296 4.98	μmol/l mg/dl 267 – 326 4.48 – 5.48
Urea Mocznik	Kinetic with urease (UV) Kinetyczna z ureazą (UV)	5.59 33.6	mmol/l mg/dl 4.92 – 6.27 29.6 – 37.6
Triglycerides Triglicerydy	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (direagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (dwureagent)	2.02 179	mmol/l mg/dl 1.78 – 2.26 157 – 200
	Lipase – glycerol kinase (GPO-PAP) without glycerol correction (monoreagent) Lipaza – kinaza glicerolowa (GPO-PAP), bez korekcji glicerolu (monoreagent)	2.01 178	mmol/l mg/dl 1.77 – 2.25 156 – 199
Lactate Mleczany	Lactate oxidase with peroxidase, enzymatic, colorimetric Enzymatyczna, kolorymetryczna z oksydazą mleczanową i peroksydazą	4.87 43.9	mmol/l mg/dl 4.29 – 5.46 38.6 – 49.1
α-amylase α-amylaza	CNP-G3	64.5 1.08	U/l (37°C) μkat/l 51.6 – 77.4 0.860 – 1.29
	EPS-G7	72.3 1.20	U/l (37°C) μkat/l 57.8 – 86.7 0.964 – 1.45
α-amylase pancreatic α-amylaza trzustkowa	EPS-G7	46.0 0.767	U/l (37°C) μkat/l 36.8 – 55.2 0.613 – 0.920
Alanine aminotransferase (ALT, ALAT, GPT) Aminotransferaza alaninowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	31.6 0.527	U/l (37°C) μkat/l 25.3 – 38.0 0.422 – 0.633
Aspartate aminotransferase (AST, ASAT, GOT) Aminotransferaza asparaginianowa	IFCC without pyridoxal phosphate IFCC bez fosforanu pirydoksalu	40.5 0.675	U/l (37°C) μkat/l 32.4 – 48.6 0.540 – 0.810
Cholinesterase Cholinesteraza	Colorimetric butyrylthiocholine, II GENERATION Kolorometryczna z butyrylotiocholiną, II GENERACJA	6091 102	U/l (37°C) μkat/l 4873 – 7310 81.2 – 122
	Colorimetric butyrylthiocholine, III GENERATION Kolorometryczna z butyrylotiocholiną, III GENERACJA	6091 102	U/l (37°C) μkat/l 4873 – 7310 81.2 – 122
γ-hydroxybutyrate dehydrogenase (HBDH) Dehydrogenaza γ-hydroksymaszłanowa	DGKC, oxybutyrate < 10 mmol/l DGKC, kinetyczna, oksosaszłan < 10 mmol/l	162 2.69	U/l (37°C) μkat/l 129 – 194 2.16 – 3.23
Lactate dehydrogenase (LDH) Dehydrogenaza mleczanowa	DGKC, pyruvate → lactate (P → L) DGKC, pirogronian → mleczan	341 5.69	U/l (37°C) μkat/l 273 – 410 4.55 – 6.83
	IFCC, lactate → pyruvate (L → P) IFCC, mleczan → pirogronian	159 2.64	U/l (37°C) μkat/l 127 – 190 2.11 – 3.17
Acid phosphatase (ACP total) Fosfataza kwaśna (całkowita)	1-naphthyl phosphate, kinetic Kinetyczna z fosforanem 1-naftyłu	20.7 0.345	U/l (37°C) μkat/l 15.5 – 25.9 0.259 – 0.432
Alkaline phosphatase (ALP) Fosfataza zasadowa	p-nitrophenylphosphate, AMP buffer (IFCC), II GENERATION IFCC, bufor AMP z p-nitrofenylofosforanem, II GENERACJA	101 1.69	U/l (37°C) μkat/l 81.0 – 122 1.35 – 2.03
γ-glutamyltransferase (GGT) γ-glutamyltransferaza	Kinetic with γ-glutamyl-3-carboxy-4-nitroanilide and glycylglycine (IFCC)* Kinetyczna z γ-glutamyl-3-karboksylidem i glicyloglyciną (IFCC)*	56.7 0.945	U/l (37°C) μkat/l 45.4 – 68.1 0.756 – 1.13
Creatine kinase (CK, CPK) Kinaza kreatynowa	IFCC	140 2.34	U/l (37°C) μkat/l 112 – 169 1.87 – 2.81

Warning! This control data sheet for lot is applicable to sublots marked by sequential alphabetical letter (e.g. A, B, C etc.). Three digits from the beginning of serial number are generated for manufacturer needs, exact lot number is defined by fourth and fifth digit: xxx-LLA. / **Uwaga!** Metryczka ma zastosowanie również dla serii oznaczonych kolejnymi literami alfabetu (np. A, B, C itd.). Trzy cyfry z początku numeru serii zostały wygenerowane tylko na potrzeby wytwarzcy, właściwym oznaczeniem serii są cyfry czwarta i piąta: xxx-SSA

*Assigned values for multicalibrators for GGT determination by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

**Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW > GGT - zmiana metody oznaczania aktywności.

COMPONENT PARAMETR	METHOD METODA	ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA	RANGE ZAKRES	
MEAN FROM ALL ANALYSERS / ŚREDNIA ZE WSZYSTKICH ANALIZATORÓW (continued / ciąg dalszy)				
Lipase Lipaza	Colorimetric Kolorymetryczna	49.8 0.830	U/l (37°C) μkat/l	39.8 – 59.8 0.664 – 0.996
	Enzymatic, colorimetric, II GENERATION Enzymatyczna, kolorymetryczna, II GENERACJA	39.6 0.660	U/l (37°C) μkat/l	31.7 – 47.5 0.528 – 0.792
Chloride Chlorki	ISE direct ISE bezpośrednia	103 366	mmol/l mg/dl	97.9 – 108 347 – 384
Phosphorus (inorganic) Fosfor (nieorganiczny)	Phosphomolybdate UV, II GENERATION Kolorymetryczna z molibdenianem amonowym, II GENERACJA	1.22 3.77	mmol/l mg/dl	1.07 – 1.36 3.32 – 4.22
Potassium Potas	ISE direct ISE bezpośredni	3.93 15.3	mmol/l mg/dl	3.61 – 4.24 14.1 – 16.6
Sodium Sód	ISE direct ISE bezpośredni	146 26.0	mmol/l mg/dl	138 – 153 24.7 – 27.3
Magnesium Magnez	Colorimetric, xylidyl blue, II GENERATION Kolorymetryczna z błękitem ksylidylowym, II GENERACJA	0.826 2.02	mmol/l mg/dl	0.727 – 0.926 1.77 – 2.26
Calcium Wapń	Colorimetric, o-cresolphthalein complexone Kolorymetryczna z o-krezolofltaleina	2.27 9.06	mmol/l mg/dl	1.99 – 2.54 7.97 – 10.1
	Colorimetric, arsenazo III Kolorymetryczna, z arsenazo III	2.37 9.47	mmol/l mg/dl	2.08 – 2.65 8.33 – 10.6
Iron Zelazo	Colorimetric with ferrozine, II GENERATION Kolorymetryczna z ferroziną, II GENERACJA	40.9 228	μmol/l μg/dl	34.8 – 47.0 194 – 263
Total iron binding capacity (TIBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza	Saturation with iron – precipitation with magnesium carbonate Wysycanie żelazem – wytrącanie węglanem magnezu	55.1 308	μmol/l μg/dl	44.1 – 66.2 246 – 370
Unsaturated iron binding capacity (UIBC) Utajona zdolność wiązania żelaza	Direct, colorimetric with ferene Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferenem	17.3 96.9	μmol/l μg/dl	14.7 – 20.0 82.4 – 111
	Direct, colorimetric with ferrozine, II GENERATION Bezpośrednia, kolorymetryczna z ferroziną, II GENERACJA	12.6 70.5	μmol/l μg/dl	10.7 – 14.5 59.9 – 81.1
Total iron binding capacity (TIBC) Calkowita zdolność wiązania żelaza (TIBC)	Colorimetric method, direct, with chromazurol B Metoda kolorymetryczna z chromazuolem B, bezpośrednią.	61.8 345	μmol/l μg/dl	52.4 – 71.1 293 – 397
CorLYTE				
Chloride Chlorki	ISE direct ISE bezpośredni	100 355	mmol/l mg/dl	95.0 – 105 337 – 373
Potassium Potas	ISE direct ISE bezpośredni	3.90 15.2	mmol/l mg/dl	3.59 – 4.21 14.0 – 16.5
Sodium Sód	ISE direct ISE bezpośredni	146 336	mmol/l mg/dl	138 – 153 319 – 353

*--Assigned values for multicalibrators for GGT determination by IFCC method are available on our website <http://cormay.pl> in tab ACTUALIZATIONS FOR USERS > GGT - method according to IFCC

*--Wartości wyznaczone dla multikalibratorów wg metody IFCC znajdują się na naszej stronie internetowej <http://cormay.pl> w zakładce AKTUALIZACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW > GGT – zmiana metody oznaczania aktywności.